



Memorandum o porozumení (ďalej len MoP)

uzavretá medzi:

Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

So sídlom: Národná ulica 12, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 30 232 295

Fakulta prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici,
Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpená: doc. RNDr. Jarmila Kmeťová, PhD., dekan
(ďalej len FPV UMB)

a

IBM Slovensko, spol. s r.o.

So sídlom: Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika

Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 3897/B

IČO: 31 337 147

Zastúpená: Mgr. František Lévárďy, konateľ
(ďalej len IBM)

a

IBM International Services Centre s.r.o.

So sídlom: Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika

Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 28278/B

IČO: 35 852 631

Zastúpená: Mgr. František Lévárďy, konateľ
(ďalej len IBM)

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo len „zmluvná strana“).

ČLÁNOK I.

Účel MoP

1. Účelom uzavretia tohto MoP je vytvoriť zmluvný rámec pre spoluprácu a podmienky pre rozvoj vzájomne prospešného vzťahu medzi vzdelávacou inštitúciou FPV UMB a IBM. IBM uznáva kľúčovú úlohu pedagógov pri odovzdávaní a sprostredkovaní vedomostí študentom tak, aby sa stali produktívnymi členmi spoločnosti podporujúcej rozvoj našej planéty a potenciálnymi pracovníkmi IBM. FPV UMB môže mať prospech z prístupu k aktuálnym informačným zdrojom, ktoré IBM aj na základe tohto MoP sprístupňuje. Spolupráca by mala viesť k zatraktívneniu FPV UMB ako vzdelávacej inštitúcie a k zvýšeniu jej konkurencieschopnosti. IBM uzavretím tohto MoP očakáva zvýšenie povedomia o činnosti IBM na Slovensku s cieľom zatraktívniť IBM a jej informačné technológie medzi pedagógmi a študentmi vzdelávacej inštitúcie FPV UMB.
2. FPV UMB je vzdelávacia inštitúcia, ktorej poslaním, ako najvyššieho článku vzdelávacej sústavy, vrcholného centra vzdelanosti, nezávislého poznania a tvorivej činnosti je uskutočňovať vzdelávanie, výskumnú a vývojovú alebo inú tvorivú činnosť. Uskutočňovaním výskumnej, vývojovej alebo ďalšej tvorivej činnosti tak FPV UMB plní nezastupiteľnú úlohu vo vedeckom, kultúrnom, sociálnom a ekonomickom rozvoji spoločnosti.
3. IBM je právnická osoba – nadnárodná obchodná spoločnosť, ktorej predmetom činnosti je najmä predaj širokého spektra informačných technológií od serverov a systémov určených na ukladanie dát, až po software a poskytovanie služieb informačných technológií vrátane poradenských služieb. IBM ako významný globálny a lokálny poskytovateľ a dodávateľ služieb informačných technológií a jeden z popredných zamestnávateľov na Slovensku si uvedomuje svoju spoločenskú zodpovednosť a v rámci svojich pro bono aktivít tak, okrem iného, podporuje vzdelávanie pedagógov a študentov v oblastiach, ktoré súvisia s činnosťou spoločnosti.
4. Zmluvné strany deklarujú týmto MoP spoločný zámer a svoju pripravenosť podporovať a rozvíjať vzájomnú spoluprácu.

ČLÁNOK II.

Princípy spolupráce

Zmluvné strany uznávajú a očakávajú, že vzájomná spolupráca bude viesť k spoločnému rastu a posilní postavenie zmluvných strán smerom k trhu a ku komunitnému a spoločenskému rozvoju. Spolupráca je založená na nasledovných troch základných princípoch:

- A. Každá aktivita z oblastí spolupráce vymedzených v čl. III. bod 2. tohto MoP a v jeho Prílohe č. 1 (ďalej len „oblasti spolupráce“) by mala byť preukázateľne prínosná pre každú zo zmluvných strán.
- B. Každá aktivita z oblastí spolupráce by mala byť strategickou pre každú zo zmluvných strán. To znamená, že konkrétne aktivity budú navrhnuté s ohľadom na dôležité a dlhodobé ciele podporovať vzájomné partnerstvo, dosahovať technologický pokrok a inovácie vo výskume.
- C. Každá aktivita z oblastí spolupráce bude mať osobitne dohodnutú formu a spôsob ako bude meraný jej úspech a vyhodnotený jej prínos pre zmluvné strany.

ČLÁNOK III. Oblasti spolupráce

1. Spolupráca zmluvných strán, ktorá je predmetom tohto MoP, sa bude realizovať vzájomne výhodnými formami spolupráce:
 - a. podporou v oblasti vedeckého výskumu najmä prostredníctvom dvojstranných i mnohostranných projektov tematicky zaujímavých pre obe zmluvné strany;
 - b. vydávaním spoločných vedeckých a iných publikácií, vzájomnou účasťou na odborných konferenciách a seminároch;
 - c. spoločnou prípravou a vzdelávaním študentov, akademických pracovníkov, zamestnancov a ďalších zapojených odborníkov;
 - d. spoločnou prípravou a vzdelávaním študentov v rámci odborných predmetov a odborným zastrešením tzv. pozvaných prednášok;
 - e. spoluprácou v oblasti zadávania a spracovania semestrálnych, bakalárskych, diplomových alebo dizertačných prác pre študentov;
 - f. informovaním o spoločných aktivitách dohodnutých na základe tohto MoP;
 - g. v rámci marketingových a prezentačných aktivít realizovaných zmluvnými stranami po vzájomnej písomnej dohode možnosťou používať grafické označenia zmluvných strán (používanie grafických označení IBM tretími stranami je predmetom osobitného súhlasu IBM);
 - h. ďalšími formami spolupráce, ktoré môžu byť dohodnuté na základe písomnej dohody zmluvných strán.
2. Predpokladá sa vzájomná spolupráca najmä v nasledovných oblastiach, ktoré sú bližšie opísané v Prílohe č. 1 tohto MoP:

a. **IBM Academic initiative**

IBM na základe tohto MoP bude aktívne podporovať FPV UMB vo využívaní dostupných zdrojov prostredníctvom programu IBM Academic Initiative.

b. **IBM Internship, IBM Traineeship a IBM University placement**

Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom zverejňovaní informácií o aktuálnych možnostiach zapojenia študentov FPV UMB, do Programov IBM Internship, IBM Traineeship a IBM University placement.

c. **IBM Professional Certification Program**

IBM na základe tohto MoP umožní prostredníctvom Programu IBM Professional Certification pedagógom a študentom FPV UMB, za zvýhodnených finančných podmienok, absolvovať certifikačné skúšky v oblasti ich špecializácie.

d. **IBM Thesis & Dissertations**

Na základe tohto MoP IBM, pravidelne začiatkom kalendárneho roka, zverejní informácie pre vzdelávacie a výskumné inštitúcie, resp. konkrétnych školiteľov záverečných prác o okruhoch tém a praktických problémoch z oblastí, ktoré by mohli študenti FPV UMB riešiť v záverečnej práci v spolupráci s internými odborníkmi IBM.

e. **IBM Academy (IBM Courses, IBM Guest lectures, IBM Workshops, IBM Competition)**

IBM v rámci svojich možností bude spolupracovať s FPV UMB pri príprave a realizovaní rôznych vzdelávacích aktivít. Vzdelávacie aktivity môžu byť orientované buď priamo na študentov alebo na pedagógov a prispievať tak k zvyšovaniu odborných kapacít vzdelávacej inštitúcie XYZ.

f. **IBM Skills Academy**

V prípade záujmu FPV UMB využívať IBM Skills Academy, IBM sprístupni všetky dôležité informácie, ktoré budú viesť k čo najefektívnejšej implementácii vzdelávacej platformy. Napríklad podpora pri implementácii platformy, realizácia informačných prezentácií, pripravenie individuálnej cenovej kalkulácie apod.

g. **IBM University Relations Programs**

IBM organizuje viaceré korporátne programy na podporu vzťahov so vzdelávacími inštitúciami. IBM zverejní informácie o aktuálnych výzvach a možnostiach zapojenia sa.

Spolupráca medzi zmluvnými stranami sa zameria na vyššie uvedené konkrétne oblasti, pričom ďalšie oblasti spolupráce môžu byť doplnené na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Spolupráca podľa prechádzajúcich ustanovení tohto MoP sa bude realizovať na základe samostatne uzavretých zmlúv medzi FPV UMB a IBM predovšetkým formou spoločných projektov, realizovaním prezentácií, odovzdávaním potrebných informácií a vzájomnými konzultáciami s cieľom špecifikovať a ďalej dopĺňať a rozvíjať oblasti výskumu, vývoja a výuky.

ČLÁNOK IV.

Všeobecné podmienky spolupráce

1. **Rámcový charakter spolupráce.** Predmetom MoP nie je priame dodávanie alebo poskytovanie služieb zo strany IBM pre FPV UMB. Toto MoP je vyjadrením spoločnej vôle vzájomne spolupracovať v rámci oblastí vymedzených týmto MoP v rozsahu a za podmienok dohodnutých v MoP a v samostatných zmluvách uzavretých na základe MoP a má rámcový charakter. Rámcová spolupráca a všetky aktivity realizované na základe tohto MoP budú realizované bezodplatne.
2. **Uzatváranie vykonávacích zmlúv.** Realizácia čiastkových projektov v oblastiach spolupráce je podmienené uzavretím samostatných vykonávacích zmlúv spoločne dojednaných zmluvnými stranami v zmysle tohto MoP a v súlade s platnými právnymi predpismi. Každá vykonávacia zmluva pripravená v súlade s oblasťami tohto MoP bude obsahovať vymedzenie konkrétnych práv a povinností zmluvných strán pri realizácii príslušného projektu.
3. **Duševné vlastníctvo.** Toto MoP neposkytuje žiadnej zo zmluvných strán akékoľvek práva na využívanie predmetov duševného vlastníctva, vrátane, ale bez obmedzenia na patenty, autorské práva, práva na použitie ochranných známk či obchodných názvov druhej zmluvnej strany. V prípade, že si zmluvné strany budú želať udeliť práva k predmetom svojho duševného vlastníctva resp. majetkové práva týkajúce sa predmetov duševného vlastníctva, alebo ak sa zmluvné strany hodlajú zapodievať činnosťami, ktoré môžu viesť k spoločnému vývoju predmetov duševného vlastníctva, uzavrú osobitné písomné zmluvy, ktoré vymedzia práva každej z nich vo vzťahu k takýmto predmetom duševného vlastníctva. Zmluvné strany môžu využívať výsledky vzájomnej spolupráce podľa tohto MoP len so súhlasom druhej zmluvnej strany s tým, že vykonávacie zmluvy uzatvorené k jednotlivým projektom môžu podmienky pre využívanie spoločných výsledkov jednotlivých projektov upraviť detailnejšie.
4. **Výmena dôverných informácií.** Pre účely výmeny dôverných informácií v rámci plnenia tohto MoP a ďalších vykonávacích zmlúv zmluvné strany uzavrú dopĺňujúcu Zmluvu

o ochrane dôverných informácií, ktorá ďalej stanoví režim ochrany a podmienky, za ktorých si zmluvné strany budú môcť vymieňať dôverné informácie.

5. **Uchovávanie kontaktných informácií.** Zmluvné strany súhlasia s tým, že môžu uchovávať a používať obchodné kontaktné informácie druhej zmluvnej strany, vrátane mien osôb a ich kontaktných údajov podieľajúcich sa na plnení tohto MoP, ako aj pracovných telefónnych čísiel a e-mailových adries, vždy však len v rozsahu potrebnom pre plnenie účelu tohto MoP vymedzeného v čl. I. MoP. Ako hlavný komunikačný kanál sa na tieto účely bude využívať e-mailová komunikácia.
6. Oficiálny komunikačný e-mail za IBM: uni@sk.ibm.com
7. Oficiálny komunikačný e-mail za FPV UMB: vladimir.siladi@umb.sk
8. **Nevýlučná spolupráca.** Toto MoP stanovuje podmienky rámcovej spolupráce medzi IBM a FPV UMB. Žiadne ustanovenia tohto MoP neobmedzuje uzatváranie obdobných MoP zmluvných strán s ďalšími stranami.
9. **Podmienky zrušenia MoP.** Toto MoP je možné bez ďalších záväzkov ukončiť na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
10. **Trvanie MoP.** Toto MoP sa uzatvára na dobu 2 rokov. Po uplynutí tohto obdobia sa MoP vždy automaticky obnoví na obdobie 1 roka, pokiaľ ktorákoľvek zo zmluvných strán písomne nezruší MoP aspoň 2 kalendárne mesiace pred uplynutím aktuálne prebiehajúceho 12-mesačného zmluvného obdobia. Zrušením tohto MoP sa nerušia osobitne dohodnuté vykonávacie zmluvy, okrem prípadu, že konkrétna vykonávacia zmluva ustanovuje niečo iné.

ČLÁNOK V.

Ďalšie dojednania

1. FPV UMB berie na vedomie, že pri realizácii aktivít a projektov na základe samostatne uzavretých vykonávacích zmlúv môžu mať študenti FPV UMB prístup k dôverným informáciám IBM. FPV UMB sa preto zaväzuje vopred informovať svojich študentov o tejto skutočnosti a poučiť ich o charaktere týchto informácií, spôsobe nakladania s nimi a režime ich ochrany, dohodnutými medzi zmluvnými stranami v zmysle čl. IV. bod 4. tohto MoP. V prípade realizovania aktivít na pôde IBM FPV UMB berie na vedomie, že študenti budú povinní dodržiavať všetky príslušné interné predpisy IBM, s ktorými je FPV UMB povinná študentov oboznámiť pred zahájením takejto aktivity. IBM poskytne pre vyššie uvedené účely potrebnú súčinnosť a oboznámi FPV UMB s charakterom dôverných informácií a spôsobe nakladania s nimi, ako aj s príslušnými internými predpismi, ktorých dodržiavanie zo strany študentov FPV UMB IBM vyžaduje.

ČLÁNOK VI.

Záverečné ustanovenia

1. Toto MoP nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán (ak príslušné právne predpisy o povinnom zverejňovaní zmlúv neustanovujú inak), pričom akékoľvek zmeny a doplnenia tohto MoP môže byť realizované len formou písomne uzavretých očíslovaných dodatkov. Týmto nie je dotknuté právo zmluvných strán detailne upraviť pravidlá a podmienky spolupráce pri realizácii konkrétneho projektu na základe vykonávacej zmluvy v súlade s podmienkami rámcovo vymedzenými v tomto MoP. Dodatky k tomuto MoP sa po ich uzatvorení stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto MoP.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto MoP je nasledovná príloha:
Príloha č. 1 – Oblasť spolupráce
3. Toto MoP sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých je každý podpísaný oboma zmluvnými stranami a má povahu originálu. Jedno vyhotovenie MoP patrí FPV UMB a jedno patrí IBM.
4. Na dôkaz súhlasu s vyššie uvedenými podmienkami, ktoré boli dohodnuté slobodne, vážne a určito a bez akýchkoľvek omylov, pripojili oprávnení zástupcovia zmluvných strán nižšie svoje podpisy.

V Bratislave, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

IBM Slovensko, spol. s r.o.

**Fakulta prírodných vied UMB
v Banskej Bystrici**

Podpis: _____
Meno: Mgr. František Lévárďy
Funkcia: Konateľ

Podpis: _____
Meno: Doc. RNDr. Jarmila Kmeťová, PhD.
Funkcia: dekan

IBM International Services Centre s.r.o.

Podpis: _____
Meno: Mgr. František Lévárďy
Funkcia: Konateľ

